TELÉFONO DIGITAL INALÁMBRICO TECNOLOGÍA DECT

GUÍA DEL USUARIO

“Estimado cliente,

Telecom Argentina le agradece haber elegido “Aladino 300”, nuestro producto Inalámbrico con Tecnología DECT, un teléfono confiable, fácil de usar, con altas prestaciones que le permitirá comunicarse en forma eficiente y cómoda”.

INDICE

1. INTRODUCCIÓN 5

PORTATIL 5

BASE 6

ICONOS Y SÍMBOLOS 7

2. UBICACIÓN DEL APARATO 8

CONTENIDO DE LA PRESENTACIÓN 9

INSTALACIÓN 10

Duración de las baterías 13

Sustitución de las baterías 13

SEGURIDAD 14

Usos para el cual el aparato está destinado 14

Informaciones de seguridad 14

LIMPIEZA 15

3. USO DEL TELÉFONO 16

ENCENDER Y APAGAR EL PORTÁTIL 16

REALIZAR / RECIBIR UNA LLAMADA 16

AGENDA 20

REGISTRO DE LLAMADAS 24

TRANSFERENCIA DE LLAMADA 25

LLAMADAS INTERNAS 26

BLOQUEO / DESBLOQUEO DEL TECLADO 27

4. CONFIGURACIÓN DEL PORTÁTIL 28

HABILITAR / DESHABILITAR LA SEÑAL TECLAS 28

REGULACIÓN DEL VOLUMEN DE LOS TIMBRES 29

REGULACIÓN DEL VOLUMEN DE RECEPCIÓN 29

SELECCIÓN DE LAS MELODÍAS DE LOS TIMBRES 30

DEFINICIÓN DEL NOMBRE DEL PORTÁTIL 30
DEFINICIÓN DEL IDIOMA 31
RESPUESTA AUTOMÁTICA 31
5. CONFIGURACIÓN DE LA BASE 32
SELECCIÓN DE LAS MELODÍAS PARA LOS TIMBRES DE LA BASE 33
SELECCIÓN DEL VOLUMEN DE LOS TIMBRES DE LA BASE 33
TIPO DE DISCADO 34
SELECCIÓN DE LA DURACIÓN DE LA TECLA “FLASH” (R) 34
CÓDIGO DE SEGURIDAD 35
BORRADO DE LA MEMORIA DEL APARATO 36
BLOQUEO DE LLAMADAS 36
DESBLOQUEO DE LLAMADAS 37
REGISTRO DE OTRO PORTÁTIL EN UNA BASE 38
SELECCIÓN DE LA BASE 39
6. OPCIÓN BABY CALL 40
PROGRAMACIÓN DEL NÚMERO A LLAMAR 40
DESACTIVAR LA OPCIÓN BABY CALL 40
MODIFICAR EL NÚMERO A LLAMAR 40
ACTIVAR LA OPCIÓN BABY CALL 41
7. SOLUCIÓN DE DESPERFECTOS 42
8. CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS 45

1. INTRODUCCIÓN

PORTATIL

Tecla Llamada
Permite efectuar, recibir y finalizar las comunicaciones.

Teclas Cursor Arriba / Abajo
- Permiten visualizar los nombre / números de la Agenda
- Permiten moverse dentro del menú durante las fases de programación.
- Permiten subir o bajar el volumen durante las llamadas.

Tecla R
Permite administrar los servicios especiales y PABX.

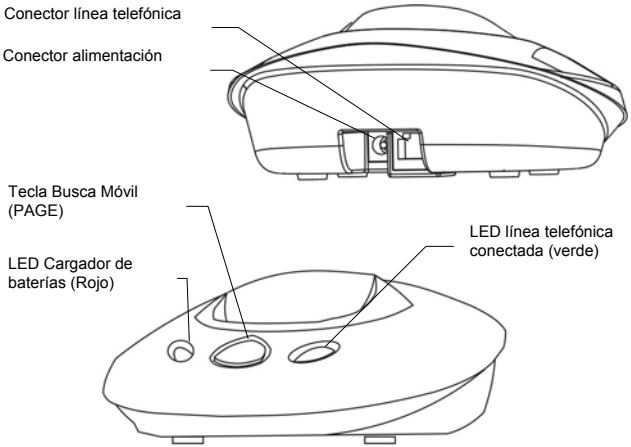
Tecla Menú
Permite acceder a los menús de configuración

Tecla OK
- Permite confirmar las opciones
- Permite programar la agenda: (agregar, modificar, etc)

Tecla "C" Cancela
- Permite cancelar los datos introducidos por error.
- Permite volver a la opción anterior durante la programación.
- Permite encender y apagar el móvil.
- Permite silenciar el micrófono (**Mute**) durante la conversación.

Tecla "INT" Interno
Permite realizar llamadas internas entre móviles registrados en la misma base.

BASE



En la base se observa:

La tecla de búsqueda del portátil (PAGE) y los led de línea telefónica conectada (verde) y el cargador de baterías (Rojo).

ICONOS Y SÍMBOLOS

Icono	Significado
	Uso de línea telefónica externa.
	Llamada interna.
	Para visualizar nombres y números guardados en la agenda.
	Mute – El micrófono del móvil es eliminado.
▲ ▼	Teclas Cursor para moverse dentro del menú de configuración y de las otras opciones del móvil.
	Recepción de una llamada a la cual no se respondió.
	Nivel de señal entre la base y el móvil. El icono parpadea cuando el móvil está fuera de alcance o el nivel de la señal es muy bajo.
	Indica que el teclado está bloqueado.
	Nivel de carga de las baterías. Cuando el nivel de carga es bajo, colocar el móvil en la base para que las baterías se recarguen.

2. UBICACIÓN DEL APARATO

Conexión y condiciones de uso

Conectar el terminal directamente a la línea telefónica o como derivado de una centralita compatible. No conectar el terminal como derivado de un teléfono público.

Señal de radio entre el móvil y la base

Para utilizar el terminal es necesario que entre el terminal y la base se establezca un contacto de radio. Para obtener mejores resultados:

- colocar la base en un lugar lo más alto posible. En caso de una casa de dos pisos, por ejemplo, colocar la base en el piso superior,
- grandes electrodomésticos, como por ejemplo heladeras, colocados entre la base y el móvil pueden interferir con la señal de radio,
- las paredes y estructuras sólidas reducen el nivel de señal de radio.

Como identificar el lugar en el cual debo instalar la base

Colocar el aparado cerca de la conexión telefónica y de alimentación. La distancia no debe ser superior a 1,6 metros. En caso contrario será necesario utilizar alargues.

Verificar que el aparato esté colocado por lo menos a un metro de distancia de los equipos electrónicos (televisores, computadoras, radio) para evitar interferencias.

No colocar el aparato en cuartos de baño o zonas muy húmedas.

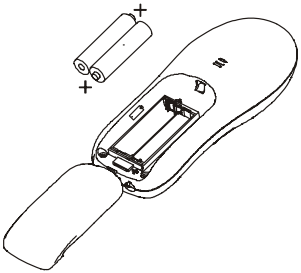
CONTENIDO DE LA PRESENTACIÓN

El embalaje del presente producto contiene:

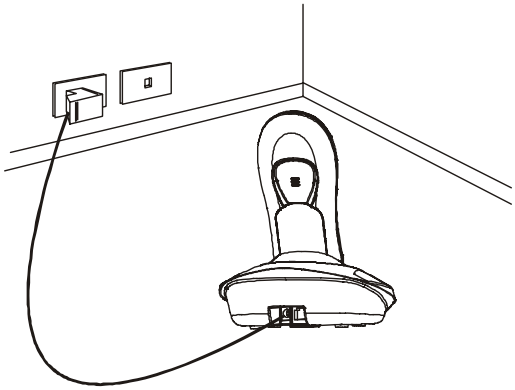
1. Portátil.
2. Base.
3. Transformador.
4. Cable de línea con terminaciones plug-in.
5. Paquete de baterías.
6. Manual “Guía Usuario”.
7. Certificado de garantía.

INSTALACIÓN

1. Colocar las baterías en el correspondiente receptáculo, como se indica en la figura.



2. Conectar el cable del transformador al conector en la parte de atrás de la base.



3. Conectar el transformador a la base y al tomacorriente de pared; la base emitirá una señal acústica.

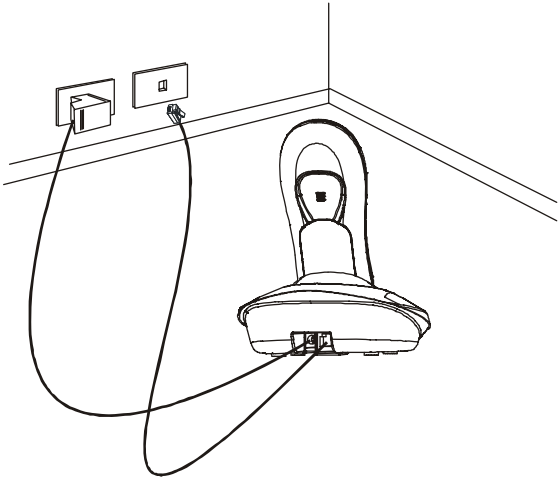
NOTA: La base debe siempre permanecer conectada a la toma de alimentación; no se garantiza el funcionamiento del aparato en caso de falta de energía eléctrica.

4. En esta fase de instalación, no conectar la línea telefónica sin esperar que se carguen completamente las baterías. Esto es para prevenir la eventual recepción de llamadas durante la operación de recarga. En efecto, la utilización del aparato antes de completarse la carga puede reducir la capacidad de las baterías.

5. Colocar el Portátil en la base. El led rojo que indica la carga de las baterías se enciende y el icono de la recarga de las baterías en curso se visualiza en la pantalla.

6. Dejar cargando las baterías por lo menos 16 horas. Cuando las baterías estén completamente cargadas se visualizará el correspondiente símbolo:

Conectar el cable de la línea telefónica a la base del aparato y a la salida de línea.



ATENCIÓN: No deben utilizarse nunca baterías diferentes de aquellas suministradas con el aparato. El uso de baterías diferentes invalida la garantía y puede provocar daños irreversibles en el aparato.

Duración de las baterías

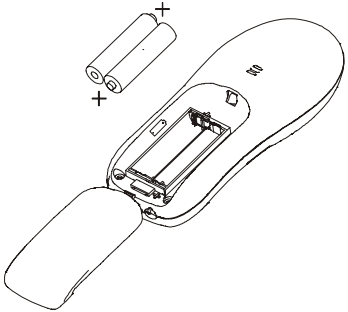
La capacidad de recarga de las baterías se reduce con el tiempo y uso del aparato y, en consecuencia, se reduce la autonomía del Portátil. Cuando la autonomía se reduzca al mínimo será necesario sustituir las baterías.

Luego de la primera recarga con una duración de aproximadamente 16 horas, es necesario recargar las baterías por lo menos 6-8 horas al día. Es posible que las baterías se calienten durante la fase de recarga pero esta es una situación normal.
Recolocar el Portátil sobre su base cuando no se use y no desconectar nunca la base de la red eléctrica.

NOTA: Las baterías al NiMH alcanzan su máxima capacidad de recarga luego de algunos días de funcionamiento normal.

Sustitución de las baterías

Para sustituir las baterías, seguir los siguientes pasos:
Abrir el compartimiento de las baterías. Quitar las baterías agotadas y sustituirlas por las nuevas como lo indica en la siguiente figura. Las nuevas baterías deben ser del mismo tipo que las provistas y descriptas en el punto 8 (CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS) de este manual.



SEGURIDAD

Homologado por la Comisión Nacional dee Comunicaciones (CNC)

Usos para el cual el aparato está destinado

Este aparato ha sido proyectado y construido para ser utilizado conectado a la red telefónica analógica PSTN nacional.

Informaciones de seguridad

Utilizar sólo el transformador suministrado en el embalaje del producto. La utilización de transformadores diferentes anula la garantía y puede causar daños al aparato.

No abrir el Portátil o la base y evitar colocar el aparato en cuartos de baño o lugares con elevada humedad.

La señal de radio utilizada por el Portátil para su conexión a la base puede causar interferencias a eventuales aparatos acústicos en las cercanías.

Este producto no puede ser utilizado en cercanías de equipos médicos y de salas de cuidados intensivos o de emergencia. No debe ser utilizado por personas que utilizan marcapasos.

El aparato, si fuera colocado muy cerca, puede causar interferencias a los dispositivos electrónicos como televisores, radio y computadoras. Se aconseja colocar el teléfono, por lo menos, a un metro de distancia de estos dispositivos.

Las baterías son la única parte del aparato con dimensiones tales que pueden ser ingeridas. Por lo tanto, durante la fase de instalación y sustitución de las mismas, el aparato no debe estar al alcance de los niños.

No arrojar las baterías al fuego y no colocarlas cerca de fuentes de calor intenso.

LIMPIEZA

Limpiar simplemente la base y el portátil con un paño seco. No utilizar productos de limpieza que pudieran dañar el producto.

No exponer el teléfono a la luz directa del sol y no colocarlo en cercanías de fuentes de calor intenso.

3. USO DEL TELÉFONO

Este capítulo suministra las indicaciones para el uso del teléfono.

ENCENDER Y APAGAR EL PORTÁTIL

Para encender y apagar el Portátil mantener pulsada por algunos segundos la tecla C

REALIZAR / RECIBIR UNA LLAMADA

Realizar una llamada pre-discada

Teclas	Operación	Pantalla
1 2 3	Tomar el Portátil y digitar el número a llamar. El mismo se visualiza en la pantalla.	123…
C	En caso de error pulsar la tecla C.	
	Pulsar la tecla Llamada.	
	Para finalizar la comunicación pulsar la tecla Llamada.	

NOTA: Si se utiliza el aparato como derivado de una centralita (PABX), puede ser necesario introducir una pausa entre el número que permite acceder a la línea externa y el número a llamar. Para hacer esto, pulsar la tecla # por algunos instantes hasta que aparezca la letra “P” en la pantalla del Portátil.

Realizar una llamada en post-discado

Teclas	Operación	Pantalla
	Pulsar la tecla Llamada por lo menos 2 segundos.	
	En el Portátil será posible escuchar el tono de central.	
1 2 3	Digitar el número a llamar que será visualizado en la pantalla.	123…
	Para finalizar la comunicación pulsar la tecla Llamada.	

Efectuar una llamada a un número ya discado

Teclas	Operación	Pantalla
	Pulsar la tecla Llamada y en la pantalla se visualizará el último número discado.	123…
	Para ver el listado de los últimos números discados pulsar la tecla cursor.	123… 654…
	Identificado el número, pulsar la tecla Llamada.	
	Para finalizar la comunicación pulsar la tecla Llamada.	

Recibir una llamada

Teclas	Operación	Pantalla
	Cuando suena el timbre sobre la pantalla aparece el número de quien llama (si el servicio de identificación de llamada está activo) y el símbolo EXT parpadea.	EXT
	Pulsar la tecla Llamada o tomar el Portátil de la base.	
	Para terminar la comunicación pulsar la tecla Llamada.	

Regular el volumen de recepción

Durante la comunicación es posible regular el volumen de recepción en 10 niveles diferentes.

Teclas	Operación	Pantalla
	Durante la llamada pulsar la tecla Cursos para aumentar/reducir el volumen.	VOL AUD 1÷10

Eliminación del micrófono - Mute

Durante la llamada es posible eliminar el micrófono del Portátil con el objeto de impedir a la persona llamada que escuche conversaciones con otras personas presentes en el ambiente en el cual se encuentra el Portátil.

Teclas	Operaciones	Pantalla
C	Durante la llamada pulsar la tecla C. La persona llamada no podrá ya oír la conversación.	
C	Pulsar nuevamente la tecla C para volver a la conversación.	

AGENDA

La agenda puede contener hasta 40 nombres y números telefónicos. Los números memorizados pueden ser como máximo de 20 cifras. Los nombres asociados a los números pueden tener como máximo 8 caracteres.

NOTA: Si se utiliza el aparato como derivado de una centralita (PABX), puede ser necesario introducir una pausa entre el número que permite acceder a la línea externa y el número a llamar. Para hacer esto, pulsar la tecla # por algunos instantes hasta que aparezca la letra "P" en la pantalla del Portátil.

Memorizar un Nombre / Número en la Agenda

Teclas	Operación	Pantalla
OK	Pulsar la tecla OK.	AGREGAR
OK	Pulsar nuevamente la tecla OK para agregar un nombre a la agenda.	NOMBRE?
Abcd	Utilizar las teclas del Portátil para introducir el nombre. Máximo 8 caracteres. Por ejemplo para introducir la M, pulsar una vez la tecla MNO 6, para introducir la O pulsar tres veces la tecla MNO 6.	Mario
C	En caso de error pulsar la tecla "C" y corregir.	Mari_
OK	Pulsar la tecla OK para confirmar el nombre introducido.	NUMERO?
123	Digitar el número deseado.	123…
OK	Pulsar la tecla OK para confirmar el número introducido.	AGREGAR

Teclas	Operación	Pantalla
C	Para volver a la posición de descanso pulsar repetidamente la tecla C.	

Borrar un Nombre / Número de la Agenda

Teclas	Operación	Pantalla
OK	Pulsar la tecla OK.	AGREGAR
	Pulsar la tecla Cursor Abajo hasta visualizar en la pantalla: “ELIMINAR”.	ELIMINAR
OK	Pulsar la tecla OK. La pantalla muestra el primer nombre memorizado.	Mario
	Pulsar las teclas Cursor Arriba y Abajo para encontrar el nombre a Borrar	Juan
OK	Pulsar la tecla OK. La pantalla muestra Elimina y estará listo para buscar otro nombre a eliminar.	ELIMINAR
C	Para volver a las condiciones de reposo pulsar repetidamente la tecla C.	

Modificar un Nombre / Número de la Agenda

Teclas	Operación	Pantalla
OK	Pulsar la tecla OK.	AGREGAR
	Pulsar la tecla Cursor Arriba hasta visualizar en la pantalla: “EDITAR”.	EDITAR
OK	Pulsar la tecla OK. La pantalla muestra el primer nombre memorizado.	Juan
	Pulsar las teclas Cursor Arriba y Abajo para encontrar el nombre a Modificar.	Mario
OK	Pulsar la tecla OK para confirmar.	Mario_
Abcd	Utilizar las teclas del Portátil y/o la tecla C para modificar el nombre.	María
OK	Pulsar la tecla OK para confirmar la modificación y luego modificar el número asociado.	123…
123	Con las teclas del Portátil y/o la tecla C modificare el número.	124…
OK	Pulsar la tecla OK para confirmar la modificación.	EDITAR
C	Pulsar C para terminar la modificación.	

Cancelar todos los nombres / números de la Agenda

Teclas	Operación	Pantalla
OK	Pulsar la tecla OK.	AGREGAR
▼	Pulsar la tecla Cursor Abajo hasta ver en la pantalla: “ELIMTODO”.	ELIMTODO
OK	Pulsar la tecla OK. La pantalla mostrará: “OK?”.	OK ?
OK	Pulsar la tecla OK para confirmar la cancelación.	VACIO

Llamar a un Nombre / Número de la Agenda

Teclas	Operación	Pantalla
▼ ▲	Pulsar las teclas Cursos Abajo y Arriba para encontrar el nombre / número a llamar.	Juan
	Con el nombre en la pantalla pulsar la tecla Llamada.	
	El número será marcado automáticamente.	

REGISTRO DE LLAMADAS

El registro de llamadas memoriza las informaciones correspondientes a las llamadas recibidas, perdidas y efectuadas. El aparato está en condiciones de memorizar hasta 30 llamadas así distribuidas: 10 llamadas recibidas, 10 perdidas y 10 efectuadas.

Ver registro de llamadas

Teclas	Operación	Pantalla
Menú	Pulsar la tecla Menú. La pantalla muestra: "REG LLAM".	REG LLAM
OK	Pulsar la tecla OK. La pantalla muestra: "PERDIDAS".	PERDIDAS
⮟ ⮝	Pulsar las teclas Cursos Arriba y Abajo para pasar a los otros menúes: "RECIBIDA" o "MARCADAS".	RECIBIDA/ MARCADAS
OK	Pulsar la tecla OK para ver las llamadas correspondientes al grupo discado.	123…
⮟ ⮝	Pulsar las teclas Cursos Arriba y Abajo para encontrar el nombre / número a llamar.	Juan

Para llamar a un número guardado en el registro de llamadas, realizar los siguientes pasos:

- Asegurarse de que el número esté visible en la pantalla
- Pulsar la tecla Llamada

Para guardar en la agenda un número presente en el registro de llamadas, realizar los siguientes pasos:

- Asegurarse de que el número esté visible en la pantalla
- Pulsar la tecla **Menú**, en la pantalla aparece "**MEMORIZA**"

- Confirmar con **OK**, en la pantalla aparece "**NOMBRE?**"
- Digitar el nombre y confirmar con **OK**.

Para ver la fecha y hora de la llamada de un número presente en el registro de llamadas perdidas o recibidas, seguir los siguientes pasos:

- Asegurarse de que el número esté visible en la pantalla. Pulsar la tecla OK y la tecla ▼. Para volver a la pantalla anterior pulsar **C.**

TRANSFERENCIA DE LLAMADA

Con varios Portátiles registrados en la misma base es posible transferir una llamada entrante a otro Portátil conectado.

Como transferir una llamada entrante desde un Portátil a otro

Teclas	Operación	Pantalla
	Un Portátil recibe una llamada desde el exterior	
INT	Pulsar la tecla INT del Portátil.	
2	Digitar el número del Portátil al cual se desea llamar. De 1 a 2 si en la base están conectados 2 Portátiles.	2
	En el Portátil al cual se transfiere la llamada pulsar la tecla Llamada.	
	La llamada será colocada en espera. En esta situación es posible la comunicación entre dos Portátiles. Es, por lo tanto, posible avisar al receptor la transferencia de la llamada.	
	Pulsar la tecla Llamada para transferir la llamada.	

Teclas	Operación	Pantalla
INT	En caso que el Portátil al cual se desea transferir la llamada no conteste, se puede retomar la comunicación con quien llamó pulsando la tecla INT.	

LLAMADAS INTERNAS

Con varios Portátiles registrados en la misma base se pueden realizar llamadas internas entre Portátiles conectados.

Como realizar una llamada interna

Teclas	Operación	Pantalla
INT	Pulsar la tecla INT del Portátil.	
2	Marcar el número del Portátil al cual se desea llamar. De 1 a 2 si en la base están conectados 2 Portátiles.	2
	La persona llamada, para responder, deberá pulsar la tecla Llamada en su Portátil.	

BLOQUEO / DESBLOQUEO DEL TECLADO

- Para evitar maniobras accidentales, es posible bloquear el teclado del Portátil.
- Para Bloquear el teclado pulsar la tecla Menú y luego la tecla "*": En la pantalla aparece el mensaje "**BLOQUEAD**" en lugar del nombre del Portátil y el símbolo . En estas condiciones la única maniobra permitida en el teclado es la respuesta a una Llamada con la correspondiente tecla.
- Para Desbloquear el teclado pulsar la tecla Menú y luego la tecla "*". Esperar dos segundos y luego aparecetà el nombre del Portátil y el teclado serà desbloqueado.

4. CONFIGURACIÓN DEL PORTÁTIL

Por medio de estos menús es posible configurar las opciones del Portátil:

- Señal teclas
- Volumen timbres para llamadas internas y externas
- Melodías timbres para llamadas internas y externas
- Nombre del Portátil
- Idioma
- Respuesta automática.

HABILITAR / DESHABILITAR LA SEÑAL TECLAS

Habilitando esta función, cuando se pulsa una tecla, se podrá oír una señal acústica.

- Pulsar la tecla **Menú** y luego la tecla ⮟ hasta visualizar el menú: "**PORTATIL**"
- Pulsar la tecla **OK**. La pantalla muestra: "**TONOTECL**"
- Pulsar la tecla **OK**. La pantalla muestra **ON?** si el tono está deshabilitado o bien **OFF?** si ya fue habilitado
- Pulsar la tecla **OK** para confirmar la opción.
- Para volver a las condiciones de reposo pulsar repetidamente la tecla C.

REGULACIÓN DEL VOLUMEN DE LOS TIMBRES

Se pueden seleccionar 5 niveles de volumen o inhabilitar el timbre del portátil ("**VOL OFF**"). La regulación puede ser realizada tanto para llamadas externas como internas.

- Pulsar la tecla **Menú** y luego pulsar la tecla ▼ hasta visualizar el menú: "**PORTATIL**"
- Pulsar la tecla **OK** y luego pulsar la tecla ▼ hasta visualizar el menú: "**VOL EXT**"
- Pulsar la tecla **OK**. La pantalla muestra "**VOL EXT x**" el volumen corriente
- Pulsar las teclas ▼▲ para regular el volumen de los timbres
- Pulsar la tecla **OK** para confirmar.

NOTA: Para el volumen de los timbres en caso de llamadas internas (llamadas desde otro Portátil conectado a la misma base) el procedimiento es idéntico con la única diferencia de la selección del Menú: "**VOL INT**".

REGULACIÓN DEL VOLUMEN DE RECEPCIÓN

Se pueden seleccionar 10 niveles de volumen de recepción del Portátil

Durante la llamada pulsar las teclas ▼ ▲ para regular el volumen.

SELECCIÓN DE LAS MELODÍAS DE LOS TIMBRES

Se pueden seleccionar 9 diferentes melodías y es posible diferenciar la melodía para llamadas internas de aquella para llamadas externas.

- Pulsar la tecla **Menú** y luego Pulsar la tecla ⮟ hasta visualizar el Menú: "**PORTATIL**"
- Pulsar la tecla **OK** y luego pulsar la tecla ⮟ hasta visualizar el Menú: "**RING EXT**"
- Pulsar la tecla **OK**. La pantalla muestra "**RING EXT x**" el timbre corriente
- Pulsar las teclas ⮟ ⮝ para cambiar la melodía del timbre
- Pulsar la tecla **OK** para confirmar.

NOTA: Para modificar la melodía del timbre en caso de llamadas internas (llamada desde otro Portátil conectado a la misma base) el procedimiento es idéntico con la única diferencia de la selección del menú; "**RING INT**".

DEFINICIÓN DEL NOMBRE DEL PORTÁTIL

El Portátil ya posee un nombre preestablecido, es posible modificar este nombre para personalizar cada Portátil conectado a la base.

- Pulsar la tecla **Menú** y luego pulsar la tecla ⮟ hasta visualizar el menú: "**PORTATIL**"
- Pulsar la tecla **OK** y luego pulsar la tecla ⮟ hasta visualizar el menú: "**NOMBRE**"
- Pulsar la tecla **OK**. La pantalla muestra el nombre del Portátil corriente
- Con la tecla **C** cancelar el nombre corriente y luego utilizando el teclado numérico digitar el nuevo nombre.
- Pulsar la tecla **OK** para confirmar.

DEFINICIÓN DEL IDIOMA

Es posible modificar el idioma en el cual se presentan los mensajes en la pantalla. Los idiomas disponibles son: italiano, holandés, francés, español, alemán e inglés.

- Pulsar la tecla **Menú** y luego pulsar la tecla ▼ hasta visualizar el menú: "**PORTATIL**"
- Pulsar la tecla **OK** y luego pulsar la tecla ▼ hasta visualizar el menú: "**IDIOMA**".
- Pulsar la tecla **OK**. La pantalla muestra el idioma corriente
- Pulsar las teclas ▼▲ para cambiar el idioma de los mensajes en la pantalla
- Pulsar la tecla **OK** para confirmar.

RESPUESTA AUTOMÁTICA

Esta opción permite responder a las llamadas simplemente sacando el Portátil de su base.

- Pulsar la tecla **Menú** y luego pulsar la tecla ▼ hasta visualizar el menú: "**PORTATIL**"
- Pulsar la tecla **OK**. La pantalla muestra: "**AUTOTALK**"
- Pulsar la tecla **OK**. La pantalla muestra **ON?** si la opción está deshabilitada o bien **OFF?** si ya está habilitada
- Pulsar la tecla **OK** para confirmar la opción.

5. CONFIGURACIÓN DE LA BASE

Por medio de estos menús es posible configurar, con un Portátil, las opciones de la base:

Función	**Pantalla**
Melodías timbres	RING BASE
Volumen timbres	VOL BASE
Tipo Discado	MODOLLAM
Selección duración tecla Flash (R)	FLASH
Código de Seguridad	PIN ?
Borrar memoria del aparato	B RESET
Bloqueo / Desbloqueo llamadas	RETEN

NOTA: Para acceder a los ítems de configuración de la base es necesario colocar el Código de Seguridad PIN. (default 0000). Este código puede ser modificado con los pasos indicados a continuación.

SELECCIÓN DE LAS MELODÍAS PARA LOS TIMBRES DE LA BASE

Se pueden seleccionar 10 diferentes melodías.

- Pulsar la tecla **Menú** y luego pulsar la tecla ⮟ hasta visualizar el menú: "**BASE**"
- Pulsar la tecla **OK** para visualizar "**PIN?**".
- Colocar el código de seguridad PIN (0000) y confirmar con **OK**.
- La pantalla muestra "**RING BASE**"
- Pulsar la tecla **OK** para visualizar "**RING X**", la melodía corriente
- Pulsar las teclas ⮟ ⮝ para cambiar la melodía
- Pulsar la tecla **OK** para confirmar.

SELECCIÓN DEL VOLUMEN DE LOS TIMBRES DE LA BASE

Se pueden seleccionar 5 niveles de volumen o inhabilitar el timbre de la base ("**VOL OFF**").

- Pulsar la tecla **Menú** y luego pulsar la tecla ⮟ hasta visualizar el menú: "**BASE**"
- Pulsar la tecla **OK** para visualizar "**PIN?**".
- Colocar el código de seguridad PIN (0000) y confirmar con **OK**.
- La pantalla muestra "**RING BASE**"
- Pulsar las teclas ⮟ ⮝ hasta seleccionar "**VOL BASE**"
- Pulsar la tecla **OK** para visualizar "**VOL X**", el volumen corriente
- Pulsar las teclas ⮟ ⮝ para cambiar el volumen
- Pulsar la tecla **OK** para confirmar.

TIPO DE DISCADO

Permite definir el tipo de discado: Pulsos o Tonos.

- Pulsar la tecla **Menú** y luego pulsar la tecla ⮟ hasta visualizar el menú: "**BASE**"
- Pulsar la tecla **OK** para visualizar "**PIN?**".
- Colocar el código de seguridad PIN (0000) y confirmar con **OK**.
- La pantalla muestra "**RING BASE**"
- Pulsar las teclas ⮟ ⮝ hasta la selección "**MODOLLAM**"
- Pulsar la tecla **OK** para visualizar el discado corriente.
- Pulsar las teclas ⮟ ⮝ para cambiar el discado: "**PULSE**" para pulsos o "**TONO**" para tonos.
- Pulsar la tecla **OK** para confirmar.

SELECCIÓN DE LA DURACIÓN DE LA TECLA "FLASH" (R)

Permite definir la duración de la búsqueda en el registro por medio de la tecla "Flash".

- Pulsar la tecla **Menú** y luego pulsar la tecla ⮟ hasta visualizar el menú: "**BASE**"
- Pulsar la tecla **OK** para visualizar "**PIN?**".
- Colocar el código de seguridad PIN (0000) y confirmar con **OK**.
- La pantalla muestra "**RING BASE**"
- Pulsar las teclas ⮟ ⮝ hasta seleccionar "**FLASH**"
- Pulsar la tecla **OK** para visualizar la configuración corriente.
- Pulsar las teclas ⮟ ⮝ para cambiar la configuración: "**LARGO ?**" (600 mseg.) o bien "**CORTO ?**" (300 mseg.)

NOTA: Los servicios de Telecom funcionan correctamente si se selecciona la opción “CORTO”. La opción “LARGO” se puede usar cuando el teléfono está conectado a una centralita (PABX)

- Pulsar la tecla **OK** para confirmar.

CÓDIGO DE SEGURIDAD

La base del aparato tiene un código de seguridad de default PIN (Personal Identity Number) programado en 0000. Este código puede ser cambiado por cualquier otro número (máximo 8 dígitos).

- Pulsar la tecla **Menú** y luego pulsar la tecla ▼ hasta visualizar el menú: “**BASE**”
- Pulsar la tecla **OK.** La pantalla muestra “**PIN?**”
- Colocar el código de seguridad PIN (0000) y confirmar con **OK**.
- Sobre la pantalla aparece “**RING BASE**”
- Pulsar las teclas ▼▲ hasta seleccionar “**PIN?**”
- Pulsar la tecla **OK** para visualizar “**PIN?**”.
- Introducir el nuevo PIN y confirmar con **OK.**
- La pantalla muestra nuevamente “**PIN?**”
- Reintroducir el nuevo PIN y confirmar con **OK.**

NOTA: conservar el Código de seguridad PIN en un lugar seguro: sin este código no es posible modificar las configuraciones de la base.

BORRADO DE LA MEMORIA DEL APARATO

En caso que se desee volver a las condiciones de default del aparato (configuración de fábrica) se deberán realizar los siguientes pasos:

- Pulsar la tecla **Menú** y luego pulsar la tecla ⮟ hasta visualizar el Menú: "**BASE**"
- Pulsar la tecla **OK.** La pantalla muestra "**PIN?**"
- Colocar el código de seguridad PIN (0000) y confirmar con **OK**.
- En la pantalla aparece "**RING BASE**"
- Pulsar las teclas ⮟ ⮝ hasta seleccionar "**B RESET**"
- Pulsar la tecla **OK**. La pantalla muestra "**RESET ?**"
- Pulsar **OK** para confirmar.
- El portátil se apaga, luego se reaviva de nuevo y busca automáticamente la conexión con la base

NOTA: Este procedimiento restablece la configuración de fábrica del aparato, borra las listas llamadas pero no elimina el contenido de la agenda

BLOQUEO DE LLAMADAS

Existe la posibilidad de configurar hasta 5 códigos de números diferentes a ser bloqueados y seleccionar para cual de los Portátiles debe estar activo el bloqueo de cada código. No será, por lo tanto, posible luego marcar los números que inicien con los códigos configurados.

- Pulsar la tecla **Menú** y luego pulsar la tecla ⮟ hasta visualizar el menú: "**BASE**"
- Pulsar la tecla **OK** para visualizar "**PIN?**".
- Colocar el código de seguridad PIN (0000) y confirmar con **OK**.
- La pantalla muestra "**RING BASE**"
- Pulsar las teclas ⮟ ⮝ hasta seleccionar "**RETEN**"

- Pulsar la tecla **OK**. La pantalla muestra: **"1----"** (el primer código).
- Pulsar las teclas ▼▲ para seleccionar el código deseado (hasta 5).
- Con las teclas numerales digitar el código de los números a ser bloqueados y confirmar con **OK.** Por ejemplo, colocando el código 011, ya no será posible marcar los números que comienzan con 011.
- En la pantalla aparece "**HS? --** ", digitar el número del Portátil para el cual se desean bloquear las llamadas y confirmar con **OK.**

DESBLOQUEO DE LLAMADAS

- Pulsar la tecla **Menú** y luego pulsar la tecla ▼ hasta visualizar el menú: "**BASE**"
- Pulsar la tecla **OK.** La pantalla muestra "**PIN?**"
- Colocar el código de seguridad PIN (0000) y confirmar con **OK**.
- La pantalla muestra "**RING BASE**"
- Pulsar las teclas ▼▲ hasta marcar "**RETEN**"
- Pulsar la tecla **OK**. La pantalla muestra: "**1 xxxx**" (donde "xxxx" es el primer código).
- Pulsar las teclas ▼▲ para seleccionar el código deseado (hasta 5).
- Pulsando la tecla **C** borrar el código de los números bloqueados y confirmar con OK**.**

REGISTRO DE OTRO PORTÁTIL EN UNA BASE

A cada base se le pueden registrar (conectar) hasta 4 Portátiles. Esto permite efectuar llamadas internas entre dos Portátiles. Cada Portátil puede ser registrado en 4 bases diferentes. En todos los casos, cada nuevo Portátil debe ser registrado, por lo menos, en una base.

NOTA: en el momento de la compra del aparato el Portátil ya está registrado en la base y por lo tanto este procedimiento no es necesario.

El procedimiento a ser realizado para registrar un Portátil es el siguiente:

- Tener presionada la tecla Page de la base por lo menos 10 segundos hasta oír el tono de validación (beep).
- Tomar el Portátil y pulsar la tecla **Menú.** Luego pulsar la tecla ⮟ hasta visualizar el menú: "**REGISTRO:"**
- Pulsar la tecla **OK** y luego pulsar la tecla ⮟ hasta visualizar el menú: "**A BASE**"
- Pulsar la tecla **OK**. La pantalla muestra: "**BASE? 1 2 3 4**". Los números que relampaguean se refieren a grabaciones ya activas. En el caso se selecciona una base ya activa la grabación será sobreescrita.
- Digitar el número de la base en la cual se desea registrar el Portátil.
- La pantalla muestra "**PIN?**"
- Introducir el código de seguridad (PIN) de la base en la cual está registrado el Portátil y pulsar **OK** para confirmar.
- La pantalla muestra: "**BUSCANDO + el número de base seleccionado**".
- Luego de algunos segundos, el Portátil serà registrado.

ATENCIÓN: Si en la pantalla aparece el mensaje "BUSCANDO" repetir los pasos.

SELECCIÓN DE LA BASE

- Pulsar la tecla **Menú** y mover la tecla cursor ▼ hasta visualizar el menú: "**REGISTRO:**"
- Pulsar la tecla **OK** La pantalla muestra "**SEL BASE**"
- Pulsar **OK**. Se visualiza "**SE X**" donde X es el número de la base. Las bases activas son señaladas con el símbolo "□" al lado del número de la base.
- Por medio de las teclas ▼▲ seleccionar la base en la cual conectar el Portátil.
- Pulsar **OK** para confirmar.

NOTA: es posible seleccionar "**AUTO**", para activar la búsqueda automática de una base.

6. OPCIÓN BABY CALL

Con esta opción es posible habilitar el aparato para realizar llamadas sólo y específicamente a un número programado. Pulsando una tecla cualquiera excepto que la tecla Menù el número programado será discado automáticamente.

PROGRAMACIÓN DEL NÚMERO A LLAMAR

- Pulsar la tecla **Menú** y luego pulsar la tecla ⮟ hasta visualizar el menú: "**BABYCALL**"
- Pulsar la tecla **OK** y luego pulsar la tecla ⮟ hasta visualizar el menú: "**CONF NRO**"
- Pulsar la tecla **OK** y digitar el número que deberá ser marcado. En caso de errores utilizar la tecla **C** para cancelar
- Pulsar la tecla **OK** para confirmar el número entrar en la modalidad Baby Call
- En el lugar del nombre del Portátil aparecerá el mensaje **"BABYCALL**"

DESACTIVAR LA OPCIÓN BABY CALL

- Pulsar la tecla **Menú.** La pantalla muestra "**DESACT?**"
- Pulsar la tecla **OK** para salir de la modalidad Baby Call. En la pantalla aparece nuevamente el nombre del Portátil

MODIFICAR EL NÚMERO A LLAMAR

- Pulsar la tecla **Menú** y luego pulsar la tecla ⮟ hasta visualizar el menú: "**BABYCALL**"
- La pantalla muestra "**ACTIVO?**"
- Pulsar la tecla ⮟ hasta visualizar el menú: "**CONF NRO**"
- Pulsar la tecla **OK** . En la pantalla aparece el número programado con anterioridad.

- Pulsar la tecla **C** para borrar el número
- Digitar el nuevo número
- Pulsar la tecla OK para confirmar el número y entrar en la modalidad Baby Call.
- En el lugar del nombre del Portátil aparecerá el mensaje **"BABYCALL**"

ACTIVAR LA OPCIÓN BABY CALL

- Pulsar la tecla **Menú** y desplazar la tecla cursor ⮟ hasta visualizar el menú: "**BABYCALL**"
- Pulsar la tecla **OK** La pantalla muestra "**ACTIVO?**"
- Pulsar la tecla **OK** para entrar en la modalidad Baby Call. En el lugar del nombre del Portátil aparecerá el mensaje **"BABYCALL**"

7. SOLUCIÓN DE DESPERFECTOS

En caso de dificultades en el uso del aparato verificar los siguientes desperfectos:

1 – Los timbres del Portátil no suenan

Controlar que la base se encuentre conectada a la toma de corriente y alimentadas. La base debe estar siempre alimentada dado que sirve al normal funcionamiento del teléfono y no sólo para recargar las baterías.

Controlar que la línea telefónica se encuentre correctamente conectada.

2 – No se oye el tono de central

Controlar que el Portátil haya sido correctamente registrado en la base.

Controlar que la línea telefónica se encuentre correctamente conectada.

Controlar que la base se encuentre conectada a la toma de corriente y alimentada.

3 – El timbre de la base no suena

Controlar que la línea telefónica se encuentra correctamente conectada.

Controlar que la base se encuentre conectada a la toma de corriente y alimentada.

4 – El LED que indica la carga de las baterías no se enciende

Controlar que la base esté conectada a la toma de corriente y alimentada.

Controlar que las baterías estén bien colocadas y no exista suciedad en los contactos. En ese caso limpiar los contactos con un paño seco. Controlar que las baterías no estén dañadas.

5 – Pulsando la tecla Llamada se oyen ruidos de fondo

Los ruidos pueden ser causados por interferencias. Desconectar el cable de alimentación de la base y esperar aproximadamente 30 segundos antes de reconectarlo. Verificar luego si el ruido desapareció.

6 – Se oye la señal "beep" durante las llamadas

El Portátil puede estar lejos de alcance. Acercarse con el Portátil a la base y verificar que desaparezca el sonido.

Controlar el nivel de carga de las baterías y si fuera el caso, recargarlas.

7 – No se consigue realizar o recibir llamadas

Acercar el Portátil a la base.

Intentar mover la base en diferentes lugares para verificar que no existan interferencias debido a electrodomésticos muy cercanos al aparato.

Controlar el nivel de carga de las baterías y si fuera el caso, recargarlas.

Desconectar el cable de alimentación de la base y esperar aproximadamente 30 segundos antes de reconectarlo.

8 – La duración de las baterías es muy breve (1 o 2 horas al máximo)

Dejar las baterías cargando por lo menos 15 horas seguidas antes de usar el Portátil.

Sustituir las baterías.

9 – No se consigue llamar al último número marcado y/o no se consigue llamar a los números memorizados en la agenda cuando el aparato es conectado como derivado de una centralita

Utilizar el botón Llamada para introducir una pausa entre el número que permite acceder a la línea externa y el número a llamar. Con la pausa el teléfono debería estar en condiciones de realizar llamadas.

10 – No se consigue realizar la transferencia de llamadas

Controlar que los otros Portátiles estén registrados y el rango de capacidad de la base.

Controlar que los otros Portátiles no estén ocupados con otras llamadas.

8. CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Estándar:	DECT Digital Enhanced Cordless Telecommunication
Gama de frecuencias:	De 1910 a 1930 MHz
Modulación:	GMSK
Capacidad:	Hasta 300 m al aire libre y hasta 50 m en ambientes cerrados
Autonomía:	Para cada carga de baterías 10 horas de conversación o 5 días en condiciones de reposo (standby).
Temperaturas:	En funcionamiento 0°C a 40°C Almacenaje desde - 20°C a 60°C
Alimentador:	Transformador para la base – salida 9VAC 300 mA
Baterías:	2 Tipo NiMH 1,2V 550mAh recargables

HOMOLOGADO POR LA CNC (COMISION NACIONAL DE COMUNICACIONES)

Rev. 1.0 (17/01/07)
DS1995-002 – LBT0037